REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/1905

tal-11 ta' Settembru 2025

li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "desmanol pure" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

(1) Fid-19 ta' April 2016, Schülke & Mayr GmbH ippreżentat applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni għal familja ta' prodotti bijoċidali bl-isem ta' "desmanol pure" tat-tip ta' prodott 1, kif deskritt fl-Anness V ta' dak ir-Regolament, u pprovdiet konferma bil-miktub li l-awtorità kompetenti tal-Awstrija kienet qablet li tevalwa l-applikazzjoni. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-GA023097-64 fir-Reġistru tal-Prodotti Bijoċidali.

(2) "desmanol pure" fiha l-propan-2-ol bħala s-sustanza attiva, inkluża fil-lista tal-Unjoni ta' sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tip ta' prodott 1.

(3) Fit-13 ta' Ġunju 2024, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni ssottomettiet, f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni tagħha lill-Aġenzija.

(4) Fit-13 ta' Diċembru 2024, l-Aġenzija ssottomettiet lill-Kummissjoni l-opinjoni tagħha [2], l-abbozz tas-sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott Bijoċidali ("SPC") ta' "desmanol pure" u r-rapport ta' valutazzjoni finali dwar il-familja ta' prodotti bijoċidali, f'konformità mal-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(5) L-opinjoni tikkonkludi li "desmanol pure" hija familja ta' prodotti bijoċidali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1), il-punt (s), tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, li hija eliġibbli għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 42(1) ta' dak ir-Regolament u li, soġġetta għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) ta' dak ir-Regolament.

(6) Fit-8 ta' Jannar 2025, l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-abbozz tal-SPC fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(7) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għaldaqstant tikkunsidra xieraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "desmanol pure".

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

[1] ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
[2] Opinion of 28 November 2024 on the Union authorisation of the biocidal product family "desmanol pure" (ECHA/BPC/455/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru EU-0033833-0000 lil Schülke & Mayr GmbH għat-tqegħid fis-suq u għall-użu tal-familja ta' prodotti bijoċidali "desmanol pure", f'konformità mas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodotti bijoċidali stabbilit fl-Anness.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mill-23 ta' Ottubru 2025 sat-30 ta' Settembru 2035.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Settembru 2025.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT GĦAL FAMILJA TA' PRODOTTI BIJOĊIDALI

desmanol pure

Tip(i) ta' prodott

PT01: Iġjene tal-bniedem

Numru tal-awtorizzazzjoni EU-0033833-0000

Numru tal-assi R4BP EU-0033833-0000

PARTI I

L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI

1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Kunjom**

Isem	desmanol pure

1.2. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

1.3. **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Schuelke & Mayr GmbH
	Indirizz	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt DE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0000	
Numru tal-assi R4BP	EU-0033833-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	L-23 ta' Ottubru 2025	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	It-30 ta' Settembru 2035	

1.4. **Manifattur(i) tal-prodott**

Isem tal-manifattur	Schülke & Mayr GmbH
Indirizz tal-manifattur	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Schülke & Mayr GmbH site 1 Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	BOCHEMIE a.s.
Indirizz tal-manifattur	Lidická 326 735 95 Bohumín Iċ-Ċekja
Post ta' siti ta' manifattura	BOCHEMIE a.s. site 1 Lidická 326 735 95 Bohumín Iċ-Ċekja

Isem tal-manifattur	Prisman Chemie GmbH
Indirizz tal-manifattur	Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Prisman Chemie GmbH site 1 Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH
Indirizz tal-manifattur	Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH site 1 Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Indirizz tal-manifattur	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH site 1 Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Sterisol AB
Indirizz tal-manifattur	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena L-Iżvezja
Post ta' siti ta' manifattura	Sterisol AB site 1 Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena L-Iżvezja

Isem tal-manifattur	Rudolf Dankwardt GmbH
Indirizz tal-manifattur	Gutenbergring 50-52 22848 Norderstedt Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Rudolf Dankwardt GmbH site 1 Gutenbergring 50-52 22848 Norderstedt Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Rudolf Dankwardt GmbH - Jessenitz
Indirizz tal-manifattur	Lagerstr. 15 19249 Jessenitz - Werk / Lübtheen Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Rudolf Dankwardt GmbH - Jessenitz site 1 Lagerstr. 15 19249 Jessenitz - Werk / Lübtheen Il-Ġermanja

1.5. **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol)
Indirizz tal-manifattur	Römerstraße 733 47443 Moers Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol) site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Il-Ġermanja Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol) site 2 Shamrockstr. 88 44643 Herne Il-Ġermanja

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Shell Chemicals Europe B.V.
Indirizz tal-manifattur	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam In-Netherlands
Post ta' siti ta' manifattura	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 BV/Shell Nederland Raffinaderij B.V. Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis In-Netherlands

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

PARTI II

IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)

1. META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 1 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-1

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs.

	P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #1 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #2 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #3 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi). Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti l-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #4 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #5 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #6 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #7 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #7.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #7.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #7.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #7.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #7.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #7.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) (2-4 pompjaturi) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id. Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #8 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #8.1.: (Professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali, ċentri tal-estetika, kura tal-anzjani, u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #8.2.: (Professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #8.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #8.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #8.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #8.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;

* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

* It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #9 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #10 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #10.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu # 10.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #10.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #10.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #10.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #10.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure	qasam tas-suq: UE
	Septoderm® liquid	qasam tas-suq: UE
	Wrights alcohol hand rub	qasam tas-suq: UE
	Rely alcohol hand rub	qasam tas-suq: UE
	HS Handisinfec-tion liquid	qasam tas-suq: UE
	Profect Hand disinfection liquid	qasam tas-suq: UE
	desmanol® hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	sensiva® hand disinfection liquid	qasam tas-suq: UE
	desmanol® N hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	unodent hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	eurosept hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	Innocid Händedesin-fektion	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure pro	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure expert	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure clever	qasam tas-suq: UE

	desmanol® pure universal	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure pocket	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure client	qasam tas-suq: UE
	microshield® hand rub	qasam tas-suq: UE
	microshield® pure	qasam tas-suq: UE
	Halasept 792	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0001 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 2 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 2 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC2

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #11 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #12 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) jew inkella ppompjah fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #13 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #14 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #15 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #16 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #17 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Deskrizzjoni tal-qasam ta' użu: #Użu 17.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).jew f'żoni industrijali, eż.industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. #Użu 17.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, eċċ.), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: #Użu 17.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) #Użu 17.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 17.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 17.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #18 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #18.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #18.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #18.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #18.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 18.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 18.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #19 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #20 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #20.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #20.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #20.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #20.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva

	Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #20.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #20.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #21 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (f'każ ta' każijiet speċjali, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-dižinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #22 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #23 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #24 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 2

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure gel	qasam tas-suq: UE
	Septoderm® IPA gel	qasam tas-suq: UE
	Wrights alcohol hand gel	qasam tas-suq: UE
	Rely alcohol hand gel	qasam tas-suq: UE
	HS Hand disinfection gel	qasam tas-suq: UE
	Profect Hand disinfection gel	qasam tas-suq: UE
	sensiva® hand gel	qasam tas-suq: UE
	desmanol® N gel	qasam tas-suq: UE

	unodent hand gel	qasam tas-suq: UE
	eurosept gel	qasam tas-suq: UE
	Innocid Händedesin-fektions-Gel	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel pro	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel expert	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel clever	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel universal	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel pocket	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel client	qasam tas-suq: UE
	microshield® gel	qasam tas-suq: UE
	microshield® pure gel	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0002 1-2	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 3 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 3 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC3

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-3

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 3

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 3**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 3**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 3

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs.

	P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #25 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #26 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #27 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #28 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #29 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: ~~Ħ~~mejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva ~~Ħ~~in ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #30 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #31 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #31.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #31.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #31.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #31.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #31.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #31.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Dižinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #32 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #32.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #32.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni ta' kura tas-saħħa, (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #32.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #32.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #32.1: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #32.2: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #33 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #34 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #34.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #34.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #34.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #34.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #34.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #34.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 3

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, neſħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 3

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure light	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0003 1-3	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 4 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 4 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC4

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-4

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 4

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 4**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 4**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 4

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #35 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #36 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #37 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #38 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #39 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #40 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #41 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #41.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #41.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #41.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #41.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 41.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 41.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #42 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #42.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #42.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #42.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #42.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #42.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #42.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #43 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #44 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #44.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #44.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #44.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva

	Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #44.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #44.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #44.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Dižinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #45 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-dižinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #46 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #47 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #48 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 4

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, neſħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 4

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure light gel	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0004 1-4		

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 5 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 5 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC5

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-5

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 5

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 5**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 5**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 5

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #49 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloż Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloż: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #50 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #51 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #52 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #53 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #54 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viručidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viručidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #55 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #55.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #55.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #55.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkulożi: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #55.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #55.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #55.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkulożi addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #56 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #56.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #56.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #56.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 gsustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #56.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #56.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #56.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #57 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer, fungi – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Batteriċida, ħmiraċida, fungiċida: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #58 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #58.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #58.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #58.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #58.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #58.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #58.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 5

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 5

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Septo-derm® soft	qasam tas-suq: UE
	septosoft	qasam tas-suq: UE
	pluradent hand disinfec-tion	qasam tas-suq: UE
	Dezosept	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0005 1-5	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

1. META SPC 6 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 6 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC6

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-6

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 6

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 6**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 6**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 6

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda. EUH208: Jinkludi isoewġenol. Jista' jagħmel reazzjoni allerġika.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #59 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Għrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #60 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloża, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 gsustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #61 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #61.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #61.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #61.1.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #61.2.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #61.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #61.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #62 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 6

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, neſħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 6

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	AntiLy1	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0006 1-6		

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. META SPC 7 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 7 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC7

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-7

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 7

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 7**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 7**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 7

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk thossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk thossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-Kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-Kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #63 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Għrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #64 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloża, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #65 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #65.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #65.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #65.1.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #65.2.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #65.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #65.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

* In-numru tal-awtorizzazzjoni;
* L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;
* L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;
* L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;
* It-tagħrif skont is-CLP.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #66 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar – ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 7

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 7

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	AntiLy2	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0007 1-7		

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. META SPC 8 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 8 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC8

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-8

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 8

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 8**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 8**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 8

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #67 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #68 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #69 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi). Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti l-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #70 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #71 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #72 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #73 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #73.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #73.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #73.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #73.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) F rekwenza: Użu #73.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #73.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #73.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #73.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) (2-4 pompjaturi) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id. Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #74 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #74.1.: (Professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali, ċentri tal-estetika, kura tal-anzjani, u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #74.2.: (Professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #74.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #74.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #74.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #74.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #75 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #76 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #76.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #76.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #76.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #76.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #76.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #76.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 8

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 8

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure	qasam tas-suq: UE
	Septoderm® liquid	qasam tas-suq: UE
	Wrights alcohol hand rub	qasam tas-suq: UE
	Rely alcohol hand rub	qasam tas-suq: UE
	HS Handisinfec-tion liquid	qasam tas-suq: UE
	Profect Hand disinfection liquid	qasam tas-suq: UE
	desmanol® hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	sensiva® hand disinfection liquid	qasam tas-suq: UE
	desmanol® N hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	unodent hand disinfection	qasam tas-suq: UE

eurosept hand disinfection	qasam tas-suq: UE
Innocid Händedesin-fektion	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure pro	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure expert	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure clever	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure universal	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure pocket	qasam tas-suq: UE
desmanol® pure client	qasam tas-suq: UE
microshield® hand rub	qasam tas-suq: UE
microshield® pure	qasam tas-suq: UE
Halasept 792	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0008 1-8

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 9 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 9 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC9

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-9

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 9

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 9**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 9**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 9

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs.

	P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #77 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #78 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) jew inkella ppompjah fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #79 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn.Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #80 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #81 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #82 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #83 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa #Użu 83.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) jew f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel

	#Użu 83.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, eċċ.), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: #Użu 83.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) #Użu 83.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 83.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 83.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #84 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #84.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #84.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #84.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #84.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 84.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 84.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id)tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

--

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #85 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #86 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #86.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #86.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #86.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #86.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #86.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #86.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #87 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (f'każ ta' każijiet speċjali, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #88 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #89 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #90 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 9

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 9

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol® pure gel	qasam tas-suq: UE
	Septoderm® IPA gel	qasam tas-suq: UE
	Wrights alcohol hand gel	qasam tas-suq: UE

	Rely alcohol hand gel	qasam tas-suq: UE
	HS Hand disinfection gel	qasam tas-suq: UE
	Profect Hand disinfection gel	qasam tas-suq: UE
	sensiva® hand gel	qasam tas-suq: UE
	desmanol® N gel	qasam tas-suq: UE
	unodent hand gel	qasam tas-suq: UE
	eurosept gel	qasam tas-suq: UE
	Innocid Händedesin-fektions-Gel	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel pro	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel expert	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel clever	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel universal	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel pocket	qasam tas-suq: UE
	desmanol® pure gel client	qasam tas-suq: UE
	microshield® gel	qasam tas-suq: UE
	microshield® pure gel	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0009 1-9	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 10 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 10 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC10

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-10

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 10

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 10**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 10**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 10

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.

Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #91 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #92 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #93 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u spettru limitat ta' attività viruċidali: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #94 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #95 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #96 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #97 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #97.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #97.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #97.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #97.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #97.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #97.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-hin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #98 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #98.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #98.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni ta' kura tas-saħħa, (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #98.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #98.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #98.1: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #98.2: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #99 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #100 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #100.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #100.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #100.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #100.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva

	Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #100.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #100.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 10

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 10

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol ® pure light	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0010 1-10	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 11 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 11 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC11

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-11

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 11

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 11**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 11**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 11

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #101 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #102 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #103 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-hin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #104 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #105 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #106 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #107 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #107.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #107.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #107.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #107.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 107.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 107.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #108 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #108.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel Użu #108.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #108.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #108.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #108.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #108.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #109 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #110 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mycobacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #110.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #110.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #110.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #110.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #110.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #110.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #111 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #112 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

--

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #113 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #114 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi. (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 11

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 11

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	desmanol ® pure light gel	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0011 1-11		

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 12 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 12 identifikatur**

Identifikatur	desmanol pure meta SPC12

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-12

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 12

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 12**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 12**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 12

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta attenzjoni:. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi l-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #115 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #116 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u għrok l-idejn. Għrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività virucidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #117 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 gsustanza attiva Ħin ta' kuntatt 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #118 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloż Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloż: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #119 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #120 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #121 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #121.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #121.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #121.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkulożi: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #121.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #121.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #121.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #122 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #122.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #122.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #122.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #122.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #122.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #122.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #123 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Batteriċida, ħmiraċida, fungiċida: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u nixxef idejk sew qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #124 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: yeasts Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Tuberculosis bacteria Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Enveloped viruses Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #124.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) Użu #124.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #124.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkulożi: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #124.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #124.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #124.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 12

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 12

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Septoderm® soft	qasam tas-suq: UE
	septosoft	qasam tas-suq: UE
	pluradent hand disinfection	qasam tas-suq: UE
	Dezosept	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033833-0012 1-12	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol	Propan-2-ol	Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)